

Distr.  
LIMITED

DP/1996/L.18  
11 September 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الثالثة ١٩٩٦  
٩-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، نيويورك

مشروع مقرر

٢٠/٩٦ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

إن المجلس التنفيذي

١ - يرحب بتقرير التقييم الخارجي الذي أعده صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وفقا لمقرر المجلس التنفيذي ٢٢/٩٦؛

٢ - يحيط علما مع التقدير بالإجراءات الأولية التي يقوم بها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة والمقترحات المتعلقة بمتابعة توصيات التقييم الخارجي للصندوق على النحو المبين في رد فعل الصندوق إزاء تقرير التقييم المقدم خلال الدورة الحالية؛

٣ - يطلب من صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يسهب بشأن الإجراءات التي اتخذها كمتابعة للتقييم الخارجي بحلول الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧؛

الاستراتيجيات البرنامجية

٤ - يقرر أن يعد صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة خطة للاستراتيجية والأعمال التجارية المعاونة تركز على أدواره في مجال التحفيز والدمج في المسار الرئيسي والدعوة. وينبغي أن يوضح ذلك أيضا عزم الصندوق على العمل بشكل متزايد في مجال الأنشطة الاستراتيجية وأنشطة بناء القدرة. وينبغي أن يقدم الصندوق تقريرا شفويا عن التقدم المحرز بحلول الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في عام ١٩٩٧ وأن يقدم ورقة الاستراتيجية وخطة الأعمال التجارية خلال الدورة السنوية لعام ١٩٩٧؛

٥ - يوصي كذلك بأن يواصل صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة تركيز برنامجه وأن يعزز تصميم برنامجه وأداءه؛

#### التنظيم والإدارة

٦ - يأذن لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة بأن يتخذ التدابير الملائمة فيما يتعلق بنظم إدارة المعلومات وحالة الموظفين بما يتفق مع موارده المالية، واضعاً في الاعتبار الحاجة إلى وضع التكاليف تحت سيطرته؛

٧ - يوصي بأن يضع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في اعتباره زيادة عدد المستشارين الإقليميين لتوفير التوجيه التقني على الصعيد الميداني دعماً لبناء القدرات لتطوير منهاج عمل المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة وفقاً لموارده المالية؛

#### التنسيق

٨ - يطلب أن يتعاون الصندوق بشكل وثيق، عند الاضطلاع بأي أنشطة ذات صلة للدعوة، مع أجهزة وهيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، ولا سيما شعبة النهوض بالمرأة التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة، من أجل ضمان أن تشكل أنشطته جزءاً من الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة على نطاق المنظومة لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة؛

٩ - يطلب كذلك من الصندوق أن يقدم تقاريره إلى لجنة مركز المرأة؛

#### العلاقة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

١٠ - يحيط علماً بما يقدمه صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة من تكامل وقيمة، فيما يقوم به من دور كنصير ووسيط لتمكين المرأة، إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

١١ - يوافق على طلب مدير البرنامج بأن يدرج صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ضمن الوكالات التي يمكنها الحصول على الأموال من مرفق دعم تنمية السياسات والبرامج، الذي سيحل محل مرفق خدمات الدعم التقني - ١ في كانون الثاني/يناير ١٩٩٧؛ وبأن يجري مزيد من الدراسة لمنهجية التنفيذ المباشر التي يتبعها الصندوق بالنسبة لموارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

الترتيبات المالية وترتيبات تقديم التقرير

١٢ - يؤيد التدابير المتخذة لتحسين الإدارة المالية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ويأذن للصندوق بأن يعيد إنشاء احتياطيته التشغيلي بمبلغ ٣ ملايين دولار مبدئيا على أن يعاد النظر فيه في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧ كجزء من الاستعراض الشامل لآلية التمويل الجزئي للصندوق؛

١٣ - يوصي بأن تستعرض الجمعية العامة دور اللجنة الاستشارية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، مع مراعاة الحاجة لإدارة الصندوق بشكل مناسب؛

١٤ - يدعو كذلك صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة إلى مواصلة جهوده الرامية إلى تنويع قاعدة موارده عن طريق عدة طرق منها جمع الأموال من القطاع الخاص؛

١٥ - يقرر أن يستأنف صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة تقديم التقارير إلى المجلس التنفيذي عن أعماله، حسب الاقتضاء، كل سنتين ويفضل أن يتم ذلك خلال دورته السنوية، إلا إذا طلبت ترتيبات مستقلة بشأن تقديم التقارير.

-----